

Carrera®

Tondeuse cheveux



3 ans

**GARANTIE
FABRICANT**

Modèle
18133932
18133933
Art. 8690
49 / 18 B

Notice d'utilisation et garantie

REMARQUE :

Ce manuel peut également être commandé en fichier au format PDF au près de notre SAV (info@zeitlos-vertrieb.de).



Centre SAV

Hotline : **00800 - 09 34 85 67**

E-Mail : **info@zeitlos-vertrieb.de**



Pour en savoir plus :

www.quefairedemesdechets.fr

Sommaire

01. Consignes de sécurité	2
02. A propos de la présente notice.....	7
03. Vue d'ensemble/Contenu de l'emballage	8
04. Vue détaillée de l'appareil.....	9
05. Chargement	10
06. Travellock – Blocage de mise en marche intempestive.....	11
07. Utilisation.....	12
08. Nettoyage et entretien	14
09. Stockage	16
10. Dépannages	16
11. Caractéristiques techniques	17
12. Déclaration de conformité.....	17
13. Recyclage	18
14. Garantie et SAV	19

01. Consignes de sécurité

Utilisation conforme

Cet appareil est exclusivement prévu pour la coupe de cheveux humains. Utilisez l'appareil uniquement sur des cheveux secs.

L'appareil est conçu pour un usage domestique privé et ne peut être utilisé à des fins commerciales.

L'appareil ne doit être utilisé qu'en intérieur.

Contre-indications d'utilisation

Ne coupez avec cet appareil ni cheveux synthétiques ni poils d'animaux.

Instructions pour une utilisation en toute sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances. Pour cela, ils doivent être surveillés ou avoir appris à l'utiliser en toute sécurité et avoir compris les dangers qu'il implique.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Il est interdit aux enfants de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil à moins qu'ils ne soient sous surveillance.
- Conservez l'appareil et les accessoires hors de portée des enfants.
- Tenir les enfants de moins de 8 ans éloignés de l'appareil et du câble de raccordement.

- En cas d'utilisation de l'appareil dans une salle de bain, retirer le bloc secteur après utilisation, la proximité de l'eau présentant un risque, même si l'appareil est éteint.
- Comme protection supplémentaire, il est conseillé de pourvoir l'installation d'un dispositif différentiel résiduel (FI/RCD) avec un courant de déclenchement nominal ne dépassant pas 30 mA dans le circuit. Demandez conseil à votre électricien. N'autorisez que les électriciens spécialisés à effectuer le montage.
- Conservez l'appareil au sec.



DANGER pour les enfants

- Les emballages ne sont pas des jouets.
Il est conseillé de tenir les sachets en plastique hors de portée des enfants. Risque de suffocation.



DANGER d'électrocution lié à l'humidité



- N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou tout autre récipient contenant de l'eau.
- Protégez l'appareil de l'humidité, des gouttes ou des projections d'eau.

- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- L'appareil, la station de charge, le câble et le bloc secteur ne doivent pas être immergés dans l'eau ou autres liquides et ne doivent pas être rincés sous l'eau courante. Si ...
 - ... la station de charge ou l'appareil devait être tombé dans l'eau, débranchez immédiatement le bloc secteur et ne retirez la station de rechargement ou l'appareil qu'ensuite. N'utilisez plus la station de charge ni l'appareil dans ce cas, mais faites-la vérifier par une entreprise spécialisée.
 - ... du liquide a pénétré dans l'appareil, faites vérifier l'appareil avant de le remettre en service.



DANGER d'électrocution

- Ne mettez pas l'appareil en marche, si l'appareil, la station de charge, le bloc secteur ou le câble présente des dommages visibles ou si l'appareil a subi une chute.
- Ne branchez le bloc secteur dans une prise que lorsque le câble est relié à la station de charge.
- Ne branchez le bloc secteur qu'aux prises accessibles installées correctement dont la tension correspond aux indications sur la plaque signalétique. La prise de courant doit rester facilement accessible après le raccordement.
- Veillez à ce que le câble ne soit pas endommagé par des bords tranchants ou des zones chaudes.
- Veillez à ce que le câble ne soit pas coincé ou écrasé. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil ou du bloc d'alimentation (risque de rupture de câble !).
- Pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur le bloc, jamais sur le câble.
- Débranchez le bloc secteur de la prise de courant, ...
 - ... après chaque utilisation,
 - ... après chaque opération de rechargement,
 - ... lorsqu'une panne survient,
 - ... avant de relier la station de charge au câble,
 - ... avant de nettoyer l'appareil et la station de charge et
 - ... en cas d'orage.
- Pour éviter les dommages, n'entreprenez aucune modification sur l'appareil ou sur les accessoires. Ne pas changer le câble tout seul. Ne faire faire les réparations que par une entreprise spécialisée.



DANGER !

Utilisation des batteries Li-ion

- Tout usage non conforme peut causer des blessures et dommages matériels! **Le non respect de cette règle pourrait entraîner un incendie ou une explosion.** Pour une utilisation sécurisée des batteries Li-ion, respectez les consignes de sécurité suivantes :
-
- Ne chargez l'appareil qu'avec le cordon d'alimentation vendu avec l'appareil.
 - Protégez les batteries Li-ion contre les dommages mécaniques.
Danger d'incendie ou d'explosion !
 - N'exposez pas l'appareil au soleil ou à une source de chaleur. En cas d'échauffement supérieur à 125 °C, les batteries peuvent prendre feu ou exploser.
 - Les moyens d'extinction courants (par exemple extincteurs à poudre ABC, extincteurs au CO₂ ou eau) peuvent être utilisés en cas d'incendie.
 - Les batteries Li-ion contiennent des substances et sels de lithium inflammables et corrosifs pouvant provoquer des irritations cutanées, oculaires et des muqueuses en cas d'émission. Les vapeurs dégagées en cas de fuite peuvent être dangereuses pour la santé.
 - En cas de fuite, évitez tout contact avec les yeux, les muqueuses et la peau ainsi que l'inhalation des vapeurs dégagées. Rincez les zones atteintes immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin.
 - Recueillez les liquides dégagés avec un agent absorbant et éliminez celui-ci de manière conforme.
 - Les batteries endommagées sont des déchets dangereux et doivent être éliminés en conséquence.



AVERTISSEMENT contre les coupures

- Les pointes de la tête de coupe sont coupantes. Veuillez par conséquent à les manipuler avec précaution.
- N'utilisez pas l'appareil si la tête de coupe ou l'un des sabots présente des dommages.
- Arrêtez l'appareil avant de poser ou de changer les têtes ou sabots et avant chaque nettoyage.



AVERTISSEMENT contre les blessures

- Placez le câble de manière à ce que personne ne trébuche ou ne marche dessus.
- N'utilisez pas l'appareil en cas de plaies ouvertes, de coupures, de coups de soleil ou de cloques.



ATTENTION aux dommages provoqués par l'huile

- Conservez la bouteille d'huile hors de portée des enfants.
- Évitez le contact de l'huile avec les yeux. En cas de contact de l'huile avec les yeux, rincez immédiatement et abondamment.
- L'huile ne doit pas être ingérée.



PRUDENCE ! Dommages matériels

- La base de charge est munie de pieds en plastique anti-dérappants.
- Étant donné que les meubles sont recouverts d'une variété de vernis et de plastiques et traités à l'aide de différents produits d'entretien, il n'est pas à exclure que certaines de ces substances contiennent des composants qui attaquent et ramollissent les pieds en plastique.
- Si nécessaire, placez un support anti-dérappant sous la base de charge.
 - Utilisez uniquement des accessoires d'origine.
 - Ne jamais placer l'appareil sur des surfaces chaudes (par ex. plaque de cuisson) ou à proximité des sources de chaleur ou des flammes ouvertes.

- Ne pas recouvrir l'adaptateur secteur pour éviter une surchauffe.
- L'embout de tondeuse à cheveux est une pièce de précision. Protégez-la des dommages.
- N'utilisez pas de nettoyeurs trop puissants ou abrasifs.

02. A propos de la présente notice

- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation et respectez en priorité les consignes de sécurité !
- L'appareil ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Le fabricant ou le revendeur decline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une utilisation non conforme.
- Conservez ce mode d'emploi.
- Si vous transmettez l'appareil, joignez ce mode d'emploi.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi :



DANGER ! Risque élevé : le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures physiques et même mortelles.



AVERTISSEMENT ! Risque modéré : le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures ou d'importants dommages matériels.



PRUDENCE : Risque faible : le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures légères ou des dommages matériels mineurs.

REMARQUE : Remarques et particularités dont il faut tenir compte en manipulant l'appareil.

03. Vue d'ensemble / Contenu de l'emballage



REMARQUE : Vérifiez que vous disposez de toutes les pièces et qu'elles sont intactes.

- 1 Tondeuse à cheveux
- 2 Base de charge
- 3 Peigne amovible 4–6 mm
- 4 Peigne amovible 7-9 mm
- 5 Peigne amovible 10-12 mm
- 6 Peigne amovible 18 mm
- 7 Peigne amovible 24 mm
- 8 Peigne amovible 30 mm
- 9 Capuchon de protection

Autres accessoires (non illustrés) : Adaptateur secteur, pinceau, huile pour outils de coupe, pochette pour peigne amovible, pochette de rangement

04. Vue détaillée de l'appareil



05. Chargement



PRUDENCE ! Dommages matériels

- Gardez à l'esprit qu'en cas de période d'entreposage prolongée la capacité de la batterie diminue pour des raisons techniques. C'est pour cette raison que les périodes d'entreposage prolongées et les interruptions de cycles de charge et recharge qui en découlent doivent être évitées.

REMARQUES :

- En cas de capacité de batterie très réduite, une icône de prise électrique rouge clignote.
 - La durée d'une recharge complète est de 1 h 30 minutes.
 - L'autonomie de batteries entièrement rechargée est de 70 minutes.
-

1. Placer la base de charge sur une surface plane.
2. Connectez l'adaptateur secteur à la base de charge.
3. Connectez l'adaptateur secteur à une prise facilement accessible.
4. Placez l'appareil sur la base de charge de façon à établir un contact de recharge. Les chiffres à l'écran sont éclairés en bleu, l'icône de prise rouge est éclairée en permanence pendant l'intégralité du processus de recharge et affiche le processus de recharge.
 - Les batteries sont entièrement rechargées lorsque le **100 %** est affiché en permanence à l'écran.
5. Après avoir débranché l'adaptateur secteur ou l'avoir enlevé de la base de charge, l'affichage à l'écran disparaît.
6. Cette tondeuse à cheveux se recharge rapidement. L'opération dure 5 minutes ; l'autonomie après la recharge rapide est d'env. 5 minutes.

06. Travellock – Blocage de mise en marche intempestive

Cette tondeuse à cheveux est protégée contre toute mise en marche accidentelle, par ex. lors des voyages.

Activer le Travellock

1. Éteindre la tondeuse à cheveux.
2. Maintenez enfoncé l'interrupteur Marche/Arrêt (D) pendant plus de 3 sec. La fonction de mise en marche de la tondeuse à cheveux est alors verrouillée.
3. Appuyez brièvement plusieurs fois l'interrupteur Marche/Arrêt (moins de 5 sec.) pour vérifier que l'interrupteur Marche/Arrêt est activé. Lorsque le blocage de la mise en marche est activé, une icône de verrou s'affiche à l'écran .
4. L'interrupteur Marche/Arrêt est temporairement désactivé ; toute mise en marche accidentelle de l'appareil et épuisement de la batterie sont ainsi empêchés.

Désactiver le Travellock

1. Maintenez enfoncé l'interrupteur Marche/Arrêt (D) pendant plus de 3 s ; le blocage de mise en marche Travellock est alors désactivé et la tondeuse à cheveux est de nouveau opérationnelle.
2. Lorsque la tondeuse à cheveux est branchée au secteur, le blocage de mise en marche Travellock est automatiquement désactivé.

07. Utilisation

Indépendamment du niveau de charge, vous pouvez utiliser l'appareil sur secteur à tout moment.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Débranchez le câble d'alimentation de la station de charge et connectez-le à l'appareil.
3. Connectez l'adaptateur secteur à une prise facilement accessible.
4. Désactivez le blocage de mise en marche et allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt (D).
5. Activez le blocage de mise en marche après utilisation pour éviter une mise en marche accidentelle.

REMARQUE :

- Après la mise en marche, les icônes de verrou et de bidon d'huile s'affichent pendant 1 seconde à l'écran. La valeur de réglage de précision définie et la capacité de batterie restante s'affichent tant que la tondeuse à cheveux est en fonction.
-

Fixation / remplacement du peigne amovible



AVERTISSEMENT contre les coupures !

- Éteindre l'appareil avant de fixer ou remplacer le peigne amovible.
 - Pour fixer le peigne amovible, appuyez doucement l'arrière du peigne amovible dans les cavités latérales de l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
 - Pour remplacer le peigne amovible, éteindre l'appareil et débranchez le peigne amovible à partir des étriers latéraux.
-

Couper les cheveux

REMARQUES :

- Les cheveux à couper doivent être secs.
 - Commencez par un peigne amovible à coupe plus longue et, au fil de la coupe, utilisez des coupes plus réduites.
 - Coupe de cheveux avec les peignes amovibles **3, 4 et 5** : Interrupteur coulissant en position 2,8 mm - la longueur de coupe la plus importante est réglée. Interrupteur coulissant en position 0,8 mm - la longueur de coupe la plus petite est réglée.
 - Pour les longueurs de coupe importantes (peignes amovibles **6, 7 et 8**), le réglage de précision n'est pas très important, alors laisser le réglage de précision à 2,8 mm en règle générale.
 - **La longueur de coupe peut varier en fonction de l'angle de coupe.**
-

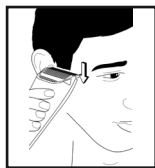
1. Peignez soigneusement les cheveux.
2. Placez un mouchoir ou une serviette autour du cou et de la gorge pour éviter que des cheveux ne tombent dans le col
3. Entamez la coupe des cheveux dans le cou ou sur les côtés et entamez la coupe en direction du centre de la tête. Coupez ensuite la partie frontale des cheveux en direction du centre de la tête.
4. Maintenez l'appareil de façon à ce que la partie plate du peigne amovible soit posée sur la tête (dans les embouts de 18 mm, 24 mm et 30 mm, cette partie est inclinée). Guidez l'appareil de manière uniforme sur les cheveux.
5. Si possible, coupez dans le sens contraire à la racine des cheveux.
6. Pour toucher tous les cheveux, déplacez plusieurs fois l'appareil sur une partie des cheveux.
7. Toujours peigner soigneusement les cheveux.

Affiner les cheveux

1. Utilisez le peigne amovible avec la fonction d'affinement (9) pour réduire le volume de cheveux sans en modifier la longueur.

Couper les contours et la barbe

1. Utilisez l'appareil sans peigne amovible uniquement avec l'embout de tonte de cheveux pour couper les cheveux très courts ou couper la barbe et les contours.
2. L'interrupteur coulissant (C) pour le réglage de précision de la longueur de coupe permet de régler la longueur de coupe entre 0,8 et 2,8 mm.
3. Faites glisser l'interrupteur dans la position souhaitée pour le réglage de l'affinement de coupe.



REMARQUE : Veillez à ce que cette longueur de coupe ne soit appliquée que si l'appareil est maintenu dans le bon angle droit par rapport à la surface de la peau.

08. Nettoyage et entretien



DANGER !

- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise avant de nettoyer l'appareil et la borne de recharge.



AVERTISSEMENT !

- Avant le nettoyage, toujours éteindre l'appareil.



PRUDENCE !

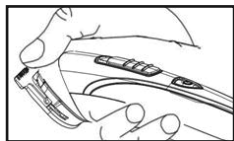
- N'utilisez pas de nettoyeurs trop puissants ou abrasifs.

REMARQUE : Nettoyez et lubrifiez l'appareil après chaque utilisation.

Nettoyer et lubrifier l'embout de tonte de cheveux

REMARQUE :

- Avant le retrait ou la fixation de l'embout de tonte de cheveux, faites glisser l'interrupteur pour le réglage de précision à la position 2,8 mm afin que la lame éventuellement déployée soit repliée.
-



1. Appuyez sur l'embout de tonte de cheveux avec le pouce vers l'arrière de l'appareil (voir illustration).
 2. Enlevez les résidus de cheveux de l'embout de tonte à l'aide du pinceau fourni.
 3. Appliquez quelques gouttes d'huile sur l'arête de coupe de l'embout. Essuyer l'huile excédentaire si nécessaire avec un chiffon humide. Utilisez une huile exempte d'acides, par ex. huile pour machine à coudre.
 4. Appuyez doucement sur la face arrière de l'embout de tonte de cheveux sur l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
-

REMARQUE :

Pour vous rappeler de lubrifier régulièrement l'embout de tonte de cheveux, un symbole de bidon d'huile s'affiche pendant env. 1 seconde lors de la mise en marche.



Après une période d'utilisation de 30 minutes, l'icône du bidon d'huile clignote jusqu'à ce que l'appareil soit éteint. Il devient alors absolument nécessaire de lubrifier l'embout de tonte de cheveux. Le minuteur lance alors un nouveau compte à rebours et, après 30 minutes de fonctionnement, vous rappelle de lubrifier l'embout de tonte de cheveux.

09. Stockage



DANGER !

Débranchez l'adaptateur secteur de l'appareil.
Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil
(risque de rupture de câble !)

Pour le rangement ...

... placer l'appareil dans la base de charge ou

... utilisez la pochette vendue avec l'appareil.

10. Dépannages



DANGER !

- N'essayez jamais de réparer l'appareil par vos propres moyens.
- Débranchez toujours l'adaptateur secteur de la prise si un dysfonctionnement se produit.

Défaut :	Vérifiez les points suivants :
Aucune fonction	• Alimentation électrique garantie ? • Batterie vide ? • Blocage de mise en marche activé ?
L'embout de tonte de cheveux fonctionne difficilement	• Embout nettoyé et huilé ?

11. Caractéristiques techniques

Article	18133932 / 18133933 (8690)
Bloc secteur : Tension d'entrée Tension de sortie Classe de protection Environnement	100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,2 A max. 5,0 V === 1000 mA □ II Pour utilisation en intérieur uniquement
Tondeuse à cheveux : Tension d'entrée Accu rechargeable Température ambiante	5,0 V === 1000 mA 1x Li-Ion 14500 3,7V 800mAh ◆ III +5 °C bis +35 °C
Base de charge : Tension d'entrée Tension de sortie	5,0 V === 1000 mA 5,0 V === 1000 mA

Dans le cadre des améliorations de produits, nous nous réservons le droit de modifications techniques et optiques sur l'appareil et sur les accessoires.

12. Déclaration de conformité

C E Le sigle CE a été apposé conformément aux directives européennes.

La déclaration de conformité est consignée auprès de l'entreprise assumant la commercialisation de l'appareil :

Aquarius Deutschland GmbH · Weissenburger Str. 25
81667 Muenchen · ALLEMAGNE

13. Recyclage



Le symbole ci-contre signifie que dans l'Union européenne, le produit doit être éliminé par ramassage de déchets séparé.



Ceci est valable pour le produit et pour toutes les pièces accessoires signalisées par ce symbole. Les produits signalisés ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères classiques, mais ils doivent être déposés à une déchetterie recyclant les appareils électriques et électroniques.

Ne jetez les bouteilles d'huile qu'une fois vides.



Emballage

Pour éliminer l'emballage, respectez les législations en matière d'environnement de votre pays.

INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE

Les pièces usagées suite à utilisation sont exclues de la garantie.

Pour assurer un règlement rapide et exempt d'erreurs, il est absolument nécessaire que vous demandiez un numéro d'autorisation de retour de matériel (**RMA - Return Material Authorisation**) par téléphone ou e-mail **avant de nous renvoyer** un appareil. Ce numéro permettra au SAV de catégoriser immédiatement votre appareil et de régler votre cas de manière optimale.

- **Utilisez systématiquement notre SAV téléphonique**
- **avant l'envoi de l'appareil** (cf. verso de la carte de garantie)



14. Garantie et SAV

Chère cliente, cher client,

Nos produits sont soumis à des contrôles de qualité rigoureux. Si malgré ces contrôles, votre appareil ne fonctionne pas correctement, nous vous demandons de contacter le SAV indiqué sur la carte de garantie. Vous pouvez également nous contacter par téléphone au numéro figurant sur cette carte.

Conditions de garantie (sans pour autant réduire les droits légaux) :

1. La garantie a une durée maximum de 3 ans à compter de la date d'achat du produit. La garantie consiste soit en la réparation des défauts de matériaux et de fabrication ou en l'échange du produit. Ce service est gratuit.
2. Les défauts doivent être signalés rapidement. Toute réclamation au delà de la durée de la garantie ne peut être prise en compte, sauf si elle intervient dans un délai de 2 semaines à l'expiration de celle-ci.
3. Vous devez envoyer le produit défectueux accompagné de la carte de garantie et du ticket de caisse au SAV **sans payer le port**. Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez l'appareil réparé ou un nouvel appareil. Ceci est également valable pour les réparations à domicile.





Art. 18133932 / 18133933 (8690)
Tondeuse cheveux
49 / 18 B

Nom : _____

Rue/Place : _____

Code postal / ville : _____

N° de téléphone : _____

Description du défaut : _____

Date de l'achat :

Veuillez noter que notre garantie n'est plus valable en cas de défaut d'utilisation, de non suivi des mesures de sécurité, si le produit a subi des chocs ou a fait l'objet d'une réparation par un SAV non mentionné sur la carte de garantie

Dans le cas d'un défaut non-garanti, les frais de réparations seront à votre charge. Il est néanmoins possible de s'adresser au SAV mentionné.



Hotline : 00800 - 09 34 85 67

Lundi au vendredi 8h – 20h

Zeitlos Vertriebs GmbH

Service Center · Nachtwaid 6 · 79206 Breisach · ALLEMAGNE

Email : info@zeitlos-vertrieb.de · Website: www.zeitlos-vertrieb.de



49/18 B



Aquarius Deutschland GmbH
Weissenburger Str. 25 · 81667 München
Germany

Ausgabe 05/2018 · PO 1800027